FZN

Guide d'installation du vinyle de luxe – collage
Atelier, Brew City, Cream City, Timberline & Woodlands

Outils requis :
Marqueur/crayon; ruban à mesurer; cordeau traceur; équerre; niveau de 6 pieds (1,83 m) ou règle à tracer; couteau polyvalent pour gros travaux; maillet blanc; rouleau de plancher; adhésif autocollant; truelle pour l'adhésif; panneau à genoux – voir les remarques ci-dessous.

Remarques :
N'installez pas le produit sur un revêtement de sol existant. Retirez tout revêtement de sol afin d'installer le nouveau plancher directement sur le sous-plancher en bois ou de béton. La surface du sous-plancher doit être propre, sèche, lisse, de structure solide et exempte de contaminants pouvant compromettre l'adhésion du produit ou entraîner la dégradation de sa couleur comme par exemple : peinture, cire, huile, graisse, solvant, résidus de colle, cure du béton, pâte de colmatage, scellant ou durcisseur de surface.

Toutes les imperfections à la surface doivent être nivelées à l'aide d'une pâte de colmatage à base de latex et de ciment Portland. Les pâtes de colmatage à base de gypse ne sont pas recommandées. Le sous-plancher doit comprendre tout au plus une dénivellation de 5 mm dans un rayon de 3 m (3/16 po dans un rayon de 10 pi) ou de 1,59 mm dans un rayon de 30,5 cm (1/16 po dans un rayon de 1 pi). La déviation du sous-plancher ne doit pas dépasser le 11 360^{e} de l'étendue.

Un plancher en bois doit être de structure solide, libre de mouvement et comprendre un espace d'air bien ventilé d'au moins 46 cm (18 po) sous la surface. Un pare-vapeur efficace doit être placé sur le vide sanitaire, le cas échéant. N'installez pas ce produit directement sur un sous-plancher en bois posé directement sur du béton ou sur une construction de support posée directement sur un sous-plancher de béton.

La surface de béton doit être propre, sèche, lisse et exempte de poussière. Les surfaces rugueuses, inégales ou non uniformes ou présentant des fissures ou des joints de contrôle doivent être nivelées à l'aide d'une pâte de colmatage à base de ciment Portland. N'installez pas le plancher sur des joints de dilatation. Les émissions après l'installation d'un pare-vapeur : 1) ne doivent pas dépasser 5 lb/1 000 pi par période de 24 h selon un essai au chlorure de calcium conforme à la norme ASTM F-1869 ou 2) être d'un taux d'humidité relative inférieur à 80 % selon des sondes in situ conformes à la norme ASTM F 2170. Le pH à la surface doit se situer entre 5 et 9.

Tout plancher résilient existant doit être installé en une seule couche bien fixée sur un sous-plancher approuvé. Retirez toutes les traces de cire, de fini à plancher ou de produit à polir avant l'installation. Utilisez un niveleur à durcissement pour niveler les inégalités. N'installez pas ce produit sur un nouveau plancher; un plancher installé en pose libre avec fixations sur le périmètre; un plancher souple ou très coussiné; un plancher à l'endos coussiné; des carreaux autocollants ou des carreaux installés en-dessous du niveau du sol. Il faut retirer complètement les résidus d'adhésif si le plancher sera installé directement sur le sous-plancher. Consultez les pratiques et procédures de travail recommandées par la RFCO (Resilient

FUZION
Trouvez votre *fuzion*

6745 Financial Drive
Mississauga, ON, Canada | L5N 7J7
P. (905) 821-7777 | TF. 1 (877) 282-4352
fuzionflooring.com

Floor Covering Institute) pour le retrait de résidu d'adhésif. N'utilisez jamais un solvant ou un dissolvant pour adhésif liquide afin d'ôter les résidus d'adhésif. Ces produits pourraient endommager les nouveaux planchers et adhésifs.

Plancher résilient existant :
AVERTISSEMENT : N'EFFECTUEZ AUCUN PONÇAGE, BALAYAGE À SEC, PERÇAGE, SCIAGE, BILLAGE, DÉGARNISSAGE OU PULVÉRISATION MÉCANIQUE D'UN PLANCHER RÉSILIENT EXISTANT, D'UN REVÊTEMENT EN FEUTRE, D'UN ADHÉSIF ASPHALTIQUE « FLUIDIFIÉ » OU D'UN AUTRE TYPE DE REVÊTEMENT DE SOL SOUPLE.

Outils requis :
Marqueur/crayon; ruban à mesurer; cordeau traceur; équerre; niveau de 6 pieds (1,83 m) ou règle à tracer; couteau polyvalent pour gros travaux; rouleau de plancher; adhésif autocollant (Fuzbond 4700 ou l'équivalent); truelle pour l'adhésif; panneau à genoux – voir les remarques ci-dessus.

Préparation du chantier :
- Calculez la superficie à couvrir et ajoutez un 5 à 10 %, puis arrondissez le total à la prochaine quantité de boîtes de produit.
- Laissez le produit s'acclimater à la température ambiante en étalant les boîtes fermées dans la pièce/le lieu où le plancher sera installé. Assurez-vous que l'espace est gardé à une température entre 16 et 27 °C (60 et 80 °F) pendant 48 heures. Gardez les boîtes fermées jusqu'à la fin de la période d'acclimatation, quand vous êtes prêt à commencer l'installation.
- Comme la température peut varier grandement entre la nuit et le jour, il est important d'éviter ces grands écarts.
- Retirez les quarts-de-rond et coupez le bas des montants de porte pour permettre au plancher de glisser sous le montant; ceci rehaussera l'esthétique du résultat final.
- Inspectez chaque planche pour repérer tout défaut visuel dans la structure ou la finition du produit. Une fois installées, les planches présentant des défauts ne sont plus couvertes par la garantie.
- Pigez des planches dans au moins trois boîtes à la fois pour un résultat final plus harmonieux.

Remarque : l'installateur constitue l'inspecteur final du produit et est responsable de vérifier que l'état du sous-plancher et les conditions générales du chantier sont conformes aux normes indiquées aux présentes, aux fins de la garantie. Si le produit ou le chantier n'est pas conforme aux conditions aux présentes, corrigez d'abord la situation avant d'entreprendre l'installation. Prière de lire attentivement les instructions d'installation avant de commencer l'installation.

Instructions d'installation :
1. L'orientation des planches doit être parallèle au plus long mur de la pièce ou suivre le sens de la source de luminosité de la pièce. En cas de conflit entre ces deux éléments, choisissez l'esthétique que vous préférez.
2. Créez une aire de travail en traçant une ligne de craie à l'aide du cordeau traceur dans la direction que vous suivrez pour installer les planches. L'aire de travail doit être située à au moins 75°cm (30 po) du mur de départ et être un multiple de la largeur d'une planche. Par exemple, si la planche est d'une

FUZION
Trouvez votre *fuzion*

6745 Financial Drive
Mississauga, ON, Canada | L5N 7J7
P. (905) 821-7777 | TF. 1 (877) 282-4352
fuzionflooring.com

largeur de 15 cm (6 po), tracez une ligne de craie à 75 cm (30 po) pour créer votre aire de travail. Avant de commencer l'installation, mesurez la longueur de la pièce et divisez-la par la largeur d'une planche. Assurez-vous que la largeur de votre dernière rangée correspond au moins à la moitié de la largeur d'une planche. Vous devrez peut-être revoir l'emplacement de votre ligne de craie et de votre première rangée de planches pour atteindre ce résultat.

3. Suivez les instructions indiquées sur l'emballage de l'adhésif pour vinyle en ce qui a trait à la taille de la truelle, à la quantité utilisée, au roulage et à tout autre élément pouvant avoir un effet sur l'installation.

<table>
<tr><td colspan="6">Mur de départ</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="5">Aire de travail</td></tr>
<tr><td>Rangée 1</td><td colspan="2">Planche A</td><td colspan="2">Planche B</td><td>Planche C</td></tr>
<tr><td>Rangée 2</td><td>Planche D</td><td colspan="2">Planche E</td><td colspan="2">Planche F</td><td>Planche G</td></tr>
<tr><td>Rangée 3</td><td colspan="2">Planche H</td><td colspan="2">Planche I</td><td>Planche J</td></tr>
</table>

4. Tandis que vous êtes dans l'aire de travail, étalez de l'adhésif pour vinyle en prenant soin de ne pas appliquer d'adhésif dans la zone de travail. Vous appliquez l'adhésif pour les rangées situées sous la zone de travail, en commençant par les **Planches A, D et H**.
5. Prenez une planche pleine (**Planche A**), alignez-la à la ligne de craie et posez-la dans l'adhésif.
6. Poursuivez l'installation des planches pleines (**Planches B, C,** etc.) jusqu'à ce qu'une planche coupée soit nécessaire pour compléter la rangée. Coupez une planche pleine à l'aide d'un couteau polyvalent à la taille nécessaire pour compléter la première rangée. Assurez-vous que la planche est bien ajustée contre le mur, sans être trop à l'étroit. Pour faciliter l'installation, appliquez un ruban adhésif double face pour la première rangée, puis retirez-le une fois le produit coupé à la bonne taille. Assurez-vous toujours qu'il n'y a aucun écart ni différence de hauteur entre les planches lors de l'installation.
7. Si la retaille de planche coupée de la première rangée est d'une longueur de 30 cm (12 po) ou plus utilisez-la pour démarrer la deuxième rangée, puis répétez l'étape 6.
8. Répétez les étapes 5 à 7 jusqu'à ce que l'installation du plancher soit terminée. Il pourrait être nécessaire de couper les planches de la dernière rangée sur la longueur pour qu'elles rentrent dans l'espace.
   Remarque : À un certain stade, vous devrez vous placer sur le plancher nouvellement installé pour installer les rangées suivantes. Pour éviter la séparation de planches nouvellement installées, utilisez un panneau à genoux afin de disperser votre poids et votre position. Vous pouvez créer un panneau à genoux à l'aide d'une planche en contreplaqué d'une épaisseur de 3 mm (1/8 po) ou d'un morceau de carton ondulé. Dans l'un ou l'autre, coupez une planche de 91 x 91 cm (3 x 3 po).
9. Étalez de l'adhésif pour vinyle dans l'aire de travail et installez les planches pour compléter l'installation du plancher. Prenez garde à ne pas utiliser trop d'adhésif et à respecter le temps de séchage.
10. Suivez les instructions indiquées sur l'emballage de l'adhésif pour vinyle en ce qui a trait au roulage et au temps de séchage sans circulation sur le plancher fraîchement installé.

FUZION
Trouvez votre *fuzion*

6745 Financial Drive
Mississauga, ON, Canada | L5N 7J7
P. (905) 821-7777 | TF. 1 (877) 282-4352
fuzionflooring.com

FZN

Après l'installation :
Le plancher devrait être l'un des derniers composants installés lors d'un projet de construction ou de rénovation. Afin de protéger les planchers pendant que d'autres corps de métier effectuent leur travail et avant le nettoyage final, couvrez les planchers de papier colophane et fixez-le en place à l'aide de ruban 3M ScotchBlue™ 2080 (un autre type de ruban pourrait endommager la finition du plancher). Nettoyez le plancher en profondeur avant d'étaler le papier colophane pour vous assurer de ne pas coincer des débris sous le papier.

- Passez un aspirateur ou une vadrouille sur le plancher pour éliminer la poussière et les débris.
- Il est suggéré de laver le plancher à l'aide d'un produit nettoyant recommandé pour les planchers de vinyle.

Protection et entretien de votre plancher :
Un plancher d'une beauté durable est possible par l'utilisation d'un nettoyant pour plancher de qualité (FuzClean pour plancher de vinyle ou l'équivalent) et par un bon entretien courant.

- Utilisez des panneaux rigides tout usage et un chariot manuel pour déplacer le mobilier sur le plancher fraîchement installé.
- L'application de produits à base d'huile ou de pétrole peut tacher la surface du plancher. Faites attention à ne pas traîner des traces de scellant d'asphalte bitumeux ou de lubrifiant automobile sur le revêtement de sol.
- Assurez-vous que les chaises et fauteuils à roulettes sont munis de roulettes larges en caoutchouc. Il faut étaler un tapis protecteur sous les chaises de bureau.
- Choisissez un tapis dont le revers ne tachera pas le sol; le caoutchouc peut entraîner une décoloration du plancher.
- Placez des paillassons aux entrées afin de ne pas traîner de la saleté ou du sable sur le plancher.
- Passez le balai ou l'aspirateur régulièrement sur le plancher pour éliminer la saleté et la poussière. N'utilisez PAS un aspirateur muni d'une brosse batteuse ou désactivez cette fonction.
- **N'UTILISEZ PAS :**
    - Un balai électrique à la base en plastique dur sans coussinet.
    - Un nettoyant ou un produit chimique corrosif sur le plancher.
    - D'outils à récurer abrasifs.
    - De détergent, de nettoyant abrasif ou de vinaigre pour nettoyer ou faire briller le plancher.
    - Une vadrouille à vapeur.

FUZION®
Trouvez votre *fuzion*

6745 Financial Drive
Mississauga, ON, Canada | L5N 7J7
P. (905) 821-7777 | TF. 1 (877) 282-4352
fuzionflooring.com